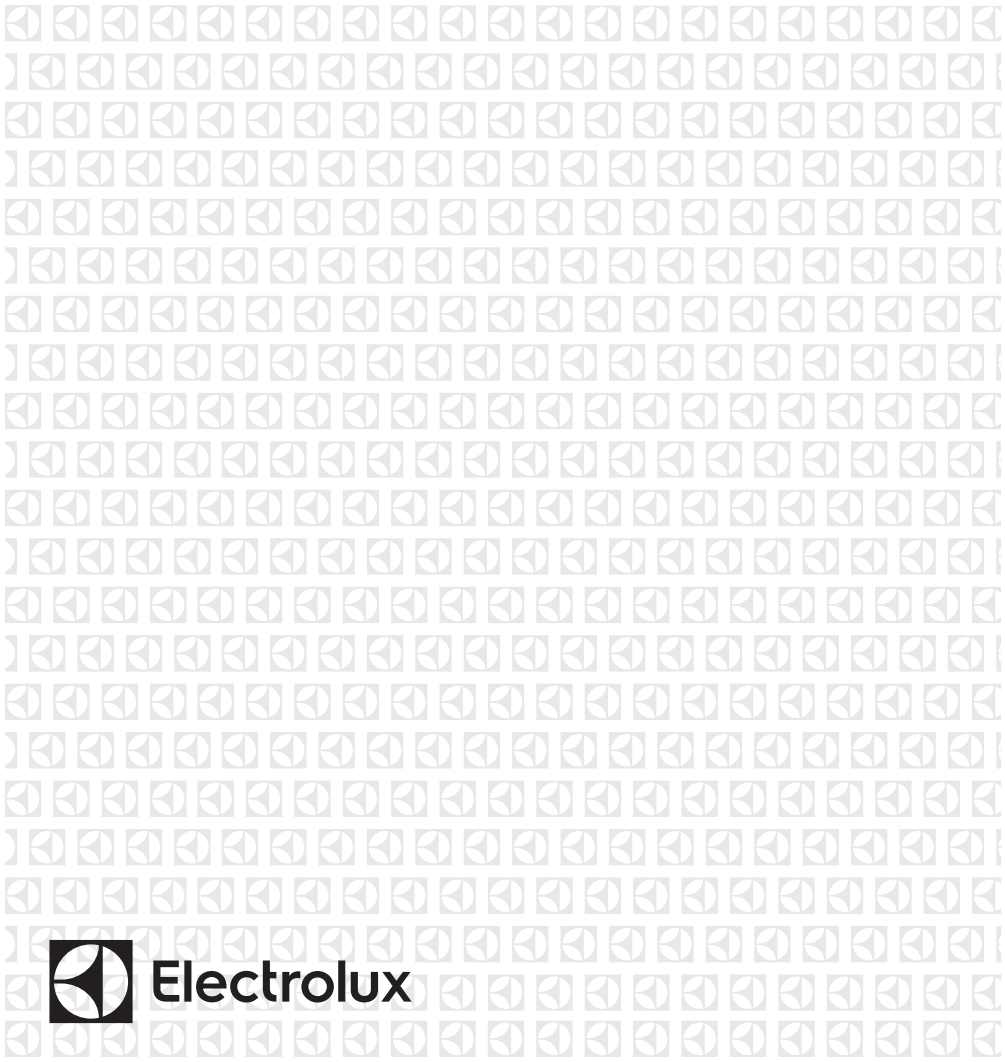


EN DISHWASHER
FR LAVE-VAISSELLE
ES LAVAVAJILLAS

USE & CARE GUIDE
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
GUÍA DE USO Y CUIDADO



2 Instrucciones de seguridad importantes

Leer y ahorrar por favor esta guía

Gracias por elegir Electrolux, la nueva marca premium de electrodomésticos. Esta guía de uso y cuidado es parte de nuestro compromiso con la satisfacción del cliente y la calidad del producto durante la vida útil de su nuevo productor de hielo.

Consideramos su compra como el comienzo de una relación. Para garantizar nuestra capacidad para continuar atendiéndolo, utilice esta página para registrar información de producto fundamental.

Guardar un expediente para la referencia rápida

Fecha de compra

Número de modelo Electrolux

Número de serie Electrolux



NOTA

El registro del producto permite que Electrolux tenga mayor capacidad para prestarle servicio. Se puede registrar online en www.electrolux-appliances.com, enviando su Tarjeta de registro del producto por correo postal o mediante PHOTOREGISTERSM usando un smartphone. Consulte la tarjeta de registro para más información.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas al usar este lavavajillas, cumpla con las advertencias que se detallan a continuación. Incumplimiento de estas importantes normas de seguridad. La información y las advertencias pueden provocar daños a la propiedad, lesiones personales graves o la muerte.

Índices

Instrucciones de seguridad importantes	2
Características.....	5
Mandos y ajustes	7
Instrucciones de operación.....	11
Cuidado y limpieza	19
Solución de problemas.....	21
Garantía	27

¿Preguntas?

Para obtener asistencia telefónica gratuita o ayuda online en los EE. UU. y Canadá, póngase en contacto con:

EE. UU

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)
www.electroluxappliances.com

Canadá

1-800-265-8352
www.electroluxappliances.ca



NOTA

Las instrucciones de esta guía de uso y cuidado no pretenden cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que pueden producirse. Utilice el sentido común y la precaución al instalar, poner en funcionamiento y realizar el mantenimiento de cualquier electrodoméstico.

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE
PONER EN FUNCIONAMIENTO
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA
CONSULTAS FUTURAS**

Instrucciones de seguridad importantes

Identificación de los símbolos, palabras y avisos de seguridad

Las indicaciones de seguridad incluidas en este manual aparecen precedidas de un aviso titulado "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN", de acuerdo con el nivel de riesgo



PELIGRO


PELIGRO indica una situación inminente y peligrosa que, de no evitarse, producirá la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede llegar a producir la muerte o lesiones graves.

Definiciones

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle de potenciales peligros de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que aparezcan después de este símbolo para evitar posibles lesiones o incluso la muerte.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede tener como resultado una lesión leve o moderada.



IMPORTANTE

Indica información de instalación, operación o mantenimiento que es importante pero no se relaciona con ningún peligro.



ADVERTENCIA - RIESGO DE INCENDIO

Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a personas al utilizar esta lavadora, cumpla las advertencias básicas indicadas a continuación. El incumplimiento de estas importantes instrucciones de seguridad y advertencias puede provocar daños, lesiones graves o la muerte.

Para su seguridad

- Use su lavavajillas solamente e acuerdo con las instrucciones de Guía del propietario.
- Las instrucciones incluidas en este Manual del Usuario, no pueden durir todas las situaciones o condiciones posibles que puedan presentarse. Por lo tanto, se debe usar sentido común y tener cuidado cuando se instala, se hace funcionar y se repara cualquier artefacto.
- **EL LAVAVAJILLAS DEBE TENER CONEXIÓN A TIERRA.** Para más detalles, lea las instrucciones de instalación.
- Este lavavajillas está diseñado para funcionar con la corriente de la casa (120 V, 60Hz). Use un circuito que tenga un fusible o interruptor de circuitos de 15 amperios. Use un fusible de 20 amperios, si el lavavajillas está conectado a un triturador de desperdicios.
- No haga funcionar el lavavajillas a menos que todos los paneles de inclusión estén colocados en el lugar que les corresponda.
- Para reduciendo el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen dentro ni sobre la lavavajillas.
- Use solamente los detergentes y agentes de enjuague recomendados para lavavajillas.
- Mantenga los detergentes y los agentes de enjuague fuera del alcance de los niños.
- Si el desagüe del lavavajillas pasa por un triturador de desperdicios, asegúrese de que éste se encuentre completamente vacío antes de hacer funcionar el lavavajillas.
- No lave artículos de plástico a menos que se indique: "Dishwasher Safe" o equivalente. Consulte al fabricante para recomendaciones, si no están marcados. Los artículos que no estén marcados lavarse en el lavavajillas pueden derretirse y crear un peligro de incendio.
- Antes de hacer el servicio, desconecte la corriente eléctrica del lavavajillas.
- Las reparaciones la debe hacer un técnico calificado.
- No trate de modificar los controles.

4 Instrucciones de seguridad importantes

- No toque el elemento calefactor durante o inmediatamente después del uso.
- Cuando coloque los artículos que se van a lavar:
 - Coloque los artículos cortantes y los cuchillos en forma tal que no vayan a dañar el sello de la puerta ni la tina.
 - Coloque los objetos cortantes y los cuchillos con el mango hacia arriba para evitar cortarse.
- Bajo ciertas condiciones, se puede producir gas hidrógeno en los sistemas de agua caliente que no se han usado por dos a más semanas. **EL HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO**> Si el sistema de agua caliente no se ha usado por mucho tiempo, antes de usar el lavavajillas, abra los grifos y deje correr el agua caliente por varios minutos. Esto dejará salir cualquier gas hidrógeno que se haya acumulado. **EL GAS HIDRÓGENO ES INFLAMABLE**. No fume ni use una llama durante este tiempo.
- No guarde ni use materiales combustibles, gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables cerca de este artefacto ni de cualquier otro.
- Desconecte la corriente eléctrica del lavavajillas antes de realizar el mantenimiento
- Las reparaciones deben ser realizadas por un técnico calificado
- Para evitar el atrapamiento y / o la asfixia, retire la puerta o el mecanismo de cierre de la puerta de cualquier lavavajillas que se haya desechado o no esté en uso.
- Destruya la caja de cartón, bolsa de plástico y otros materiales de embalaje una vez desembalada la lavavajilla. Los niños podrían utilizarlas para jugar. Las cajas de cartón cubiertas con esterillas, colchas o láminas de plástico pueden convertirse en compartimentos herméticos.
- Mantenga los productos de lavavajillas fuera del alcance de los niños. Para evitar lesiones personales, observe todas las advertencias en las etiquetas de los productos. To avoid entrapment and/or suffocation, remove door or door latch mechanism from any dishwasher that is discarded or not in use.
- El no cumplimiento de estas advertencias puede provocar lesiones personales graves.

Riesgo de atrapamiento de niños

El atrapamiento y la asfixia de niños no son problemas del pasado. Las lavavajillas abandonadas o desechadas siguen siendo peligrosas, incluso si se dejan 'solo durante unos días'. Si usted se va a deshacer de tu vieja lavavajillas, siga las instrucciones que se incluyen a continuación para evitar accidentes.

Es muy aconsejable utilizar métodos responsables de eliminación/reciclaje de electrodomésticos. Póngase en contacto con la Oficina de Energía, Servicios Públicos de Electricidad y Agua locales u Oficina del Programa de Conservación de su Estado o Provincia o visite "<http://www.energystar.gov/recycle>" obtener más información sobre el reciclado de su vieja lavavajillas.

Antes de desechar su vieja lavavajillas:

- Retire las puertas.
- Retire el cable de alimentación eléctrica.
- Asegure todas las mangueras y tuberías de drenaje para impedir que se produzcan pérdidas de agua que originen riesgos de resbalones.

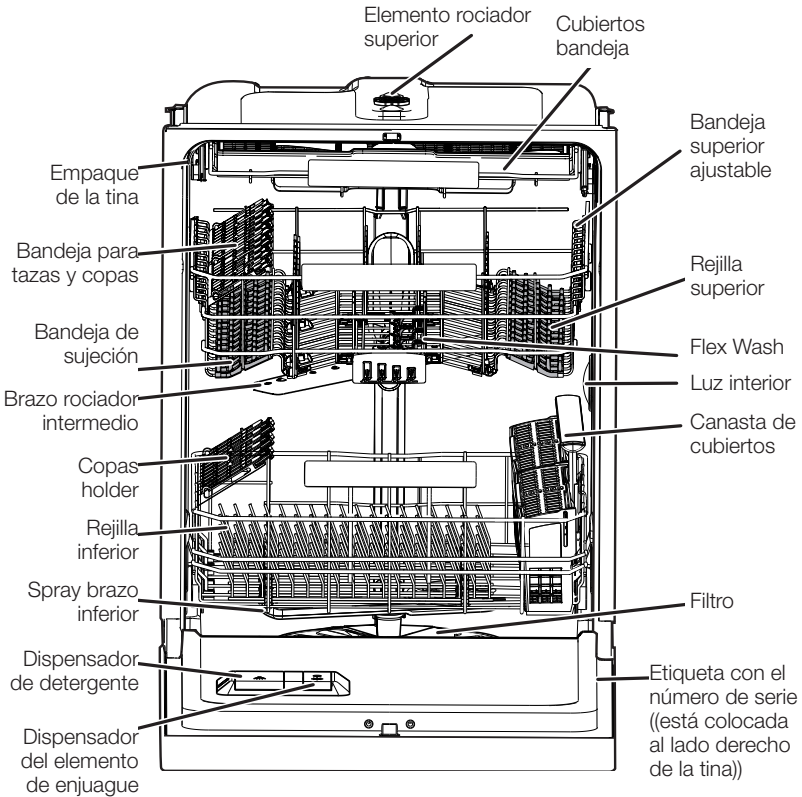
Protección de los niños

- Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Es necesario vigilar estrechamente a los niños cuando se use el aparato cerca de ellos. A medida que crezcan los niños, instrúyalos sobre el uso adecuado y seguro de los electrodomésticos.
- NO permita que los niños jueguen encima ni dentro de la lavadora
- NO deje que los niños usen la puerta ni las rejillas del lavavajillas para sentarse,



ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones cuando esté usando su lavavajillas, siga las precauciones básicas incluyendo las siguientes:



Como funciona su lavavajillas

El lavavajillas limpia aplicando agua caliente y detergente a través de los brazos de aspersión a las superficies sucias. En primer lugar el lavavajillas se deshace de los restos que caen durante la carga. A continuación se llena de agua y cubre el área de filtrado. Entonces, el agua se bombea a través de los brazos de aspersión. Los restos de suciedad pasan por el filtro y por el desgrüe a medida que se bombea el agua. Estos pasos se repiten tantas veces como sea necesario. La cantidad de llenados de agua varía de acuerdo con cada ciclo.



NOTA

Bastidores y características en el modelo de su lavavajillas pueden ser diferentes en apariencia de ilustraciones de este manual.

Cómo empezar

Para ejecutar su lavavajillas, siga estos pasos básicos:

1. Cargue el lavavajillas (ver Preparación de los platos y Cargando los platos).
2. Añada el detergente (ver Dispensador y detergents para lavavajilla).
3. Añada el abrillantador, si procede (consulte Llenado del distribuidor abrillantador).
4. Ejecutar grifo de agua caliente cerca del lavavajillas hasta que salga caliente. Cierre el agua.
5. Seleccione el ciclo deseado (ver Selecciones de ciclos).
6. Seleccionar la opción deseada (ver Selecciones de opciones).
7. Para empezar, oprima la tecla **START** y cierre la puerta inmediatamente.

6 Características

Energía

La etiqueta amarilla en la guía de energía que se suministra en la unidad indica el consumo de energía que tendrá al cabo de un año y la compara respecto de otras unidades disponibles. La energía se basa en la respuesta de un ciclo normal al realizar pruebas utilizando vajilla sucia que simula el uso promedio. Durante la prueba se utilizan ocho platos y algunos cubiertos. La energía total se basa en ejecutar el número promedio anual de ciclos, aplicando niveles típicos e suciedad a la vajilla y, en la mitad de las veces, seleccionando la opción de uso de energía adicional para obtener un secado más completo de la vajilla. El consumo real de energía y agua dependerá de los ciclos y las opciones que se seleccionen.

Esta unidad utiliza un elemento calentador de agua ubicado debajo del cubo. No hay ningún calentador expuesto que pueda entrar en contacto con los utensilios plásticos o que sea fácil de tocar. El calor se aplica a la vajilla a través del agua caliente. Por esta motivo, la vajilla de plástico puede colocarse en el estante que mejor se adapte, ya que cualquiera es adecuado. La temperatura es uniforme en todo el lavaplatos.

En varios lavaplatos cuando se requiere un secado completo, el calentador expuesto se utiliza después del desagüe final, para calentar y secar la vajilla. Se el usuario prefiere ahorrar energía y secar la vajilla a mano, se selecciona el secado al aire en lugar del secado térmico.

El potente calentador de la unidad no es apto para que funcione en seco. Sin embargo, el secado al aire es una opción. Si el usuario prefiere gastar un poco más de energía para secar mejor los platos, se debe desactivar la opción de secado al aire. En respuesta a esta acción, se incrementarán las temperaturas de lavado y enjuague del ciclo. Esto ayudará a la limpieza y dejará además la vajilla más caliente. Cuando el desagüe final elimine el agua estancada, el calor adicional almacenado en la vajilla actuará para evaporar los restos de agua.

La unidad cuenta con una selección de ciclos. En general, cuanto mayor sea la cantidad de agua utilizada por un ciclo y mayores sean las temperaturas que se alcance, mayor será el consumo de energía. Varios ciclos, como el ciclo normal, cambiarán su respuesta en función del nivel de suciedad, las opciones seleccionadas y las condiciones ambientales. El ciclo normal es bueno para un uso general. Otros ciclos son para un uso especial, como el ciclo de carga pesada o potencia adicional, ideal para utensilios de cocino con suciedad muy adherida.

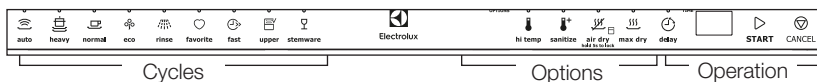
Tecnología DishSense™

Su unidad tiene Tecnología DishSense™ que se utiliza para entender cómo muy sucias de la carga de vajilla es por lo que el ciclo se puede ajustar automáticamente a la respuesta apropiada. Esto ayuda a evitar el desperdicio de energía. El sensor se calibra en el final del ciclo. Esto asegurará que todo lo que se carga se limpiaron.



NOTA

Para que se aplique el primer ciclo tras el encendido (si se instala primero o después de un corte de energía), el sensor no se puede calibrar por lo que no se puede determinar la carga del suelo. Por lo tanto, la unidad proporcionará una respuesta adecuada para los suelos pesados en la primera carrera después de que se restablezca el suministro eléctrico. El uso de energía en esta primera ejecución puede ser más alta de lo que sería típico.



Ciclo de lavado y opciones

La duración de los ciclos es aproximada y varía de acuerdo con las opciones seleccionadas. El agua caliente es necesaria para activar el detergente del lavavajillas y derretir la suciedad dejada por alimento grasosos.

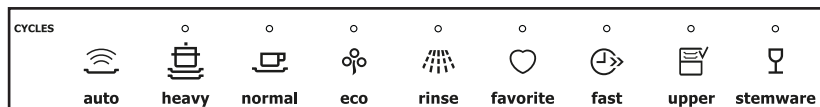
Un sensor automático verifica la temperatura del agua de entrada para el lavado principal de cada ciclo, retrasando si es necesario el temporizador, hasta que el agua esté lo suficientemente caliente. Cuando se selecciona **hi temp wash** (Lavado con Temperatura Alta), el sensor verifica que la temperatura sea aún más alta. Deje correr el agua caliente de la llave más cercana al lavavajillas hasta que salga caliente.


El Smart Soil comprueba el nivel de suciedad en sus platos en **auto**, **normal** y **eco**. Ciclo de tiempo y agua usage variará en base a la cantidad de tierra está en los platos.

Haciendo una seleccion

La almohadilla de su lavavajillas se enciende cuando se selecciona un ciclo u opción. Todos los pads de ciclo y opción tienen una luz de fondo blanca cuando se deseleccionan los pads y se vuelven azules cuando se seleccionan. En la selección de Retraso y la configuración de Enjuague, las almohadillas deseleccionadas se desactivan.

Selecciones de ciclos



Presione el botón **START**  para encender la unidad. Luego, presione un icono en el botón CICLOS para seleccionar un ciclo. La luz indicadora de ese ciclo cambiará de BLANCO a AZUL cuando se seleccione. El tiempo de ciclo estimado también aparecerá en la pantalla de la ventana de estado.

auto

Cuando se coloca en el lavavajillas una carga parcial de platos ligeramente sucios, automáticamente se realizará un ciclo de lavado similar a un lavado corto. Cuando se coloca una carga completa de platos muy sucios, automáticamente se realizará un ciclo de lavado intenso. La tecnología "Smart Sensor" del lavavajillas determinará el tipo de ciclo requerido para lavar los platos y lavará más eficazmente cada vez. El consumo de agua varía de aproximadamente 3,0 a 7,4 galones. La duración del ciclo es de aproximadamente 118 y 200 minutos.

heavy

Para ollas, sartenes, cacerolas y platos con restos de alimentos resecos o quemados. El consumo de agua varía de aproximadamente 7,1 a 8,1 galones. La duración del ciclo es de aproximadamente 129 y 189 minutos.

normal

Para cuchillería y platos normalmente sucios. El consumo de agua varía de aproximadamente 3,0 a 7,4 galones. La duración del ciclo es de aproximadamente 118 y 200 minutos.

eco

Para cuchillería y platos que han sido enjuagados y están ligeramente sucios. El consumo de agua varía de aproximadamente 4,3 a 7,7 galones. La duración del ciclo es de aproximadamente 86 y 93 minutos.

8 Mandos y ajustes

rinse

Para enjuagar platos que serán lavados más tarde. El consumo de agua es de aproximadamente 2,2 galones. La duración del ciclo es de aproximadamente 15 minutos.

favorite

This cycle allows you to program your preferred cycle and options into one button. To program this cycle: select the cycle and options your desire then press and hold the **favorite** pad until the pad becomes blue. The selected cycle and options are saved as the **favorite**. All the settings that were chosen are illuminated with a blue light. Once programmed, simply press the **favorite** pad to select the saved cycle and options, press **START** and close the door immediately to start your programmed cycle.

fast

Para cuchillería y platos que han sido enjuagados y están ligeramente sucios. El consumo de agua varía de aproximadamente 4,5 galones. La duración del ciclo es de aproximadamente 30 minutos.

upper

Para vajilla poco sucia y pre-enjuagado y cubiertos cuando usted no tiene una carga completa. El consumo de agua es de aproximadamente 3,5 a 4,3 galones. Tiempo de lavado es de aproximadamente 52 y 128 minutos.

stemware

Para China y el cristal finos ligeramente manchados. El consumo de agua varía de 4,9 galones. El tiempo de lavado varía entre 96 y 116 minutos.

Selecciones de opciones



hi-Temp

Cuando se selecciona la opción **hi temp**, el lavaplatos calienta el agua en el ciclo principal hasta aproximadamente 140° F (60° C).

Este aumento de la temperatura del agua ayuda a eliminar el detergente del lavavajillas alimentos, grasa y suciedad de los platos más eficaz y ayuda a secar. Opción **hi temp** sólo se puede utilizar

sanitize

Para higienizar sus vasos y platos, seleccione la opción **sanitize**. Esta opción se calienta la temperatura del agua en el enjuague final a 1570F (69.40C) y mantiene esa temperatura durante 7 minutos. **Sanitize** está disponible en el ciclo de **auto**, **heavy**, y **normal**. Solamente estos ciclos de esterilización han sido diseñados para cumplir con los requerimientos de la NSF.

El tiempo de ciclo se extenderá hasta que se alcance la temperatura adecuada del agua. La acción de lavado continuará durante la demora de calentamiento de agua. Para obtener los mejores resultados, la temperatura del agua de entrada debe ser de al menos 120° F (49° C).

Si se selecciona la opción **sanitize**, el pad se ilumina con una luz azul. Los criterios de desinfección puede no ser satisfecha si existe alguna interrupción del ciclo, un corte del suministro eléctrico, o si la temperatura del agua de entrada es inferior 120° F (49° C).

Desinfecte flashes almohadilla al final del ciclo, si no se alcanzan los requerimientos de la NSF para la desinfección

air dry

Si se selecciona la opción de **air dry**, la unidad no energizará el elemento de calentamiento. Esto reducirá el consumo de energía, pero reducirá el rendimiento de secado. Los artículos en la carga del plato pueden no estar secos al final del ciclo.

max dry


Max dry está disponible en el ciclos **auto**, **heavy**, **normal**, **upper** y **stemware**. El tiempo de ciclo se incrementará cuando se selecciona la opción **max dry**.



Selecciones de funcionamiento



Controles de bloqueo para niños

(aparezca en la ventana de estado)

Para evitar que los niños cambien accidentalmente el ciclo del lavavajillas o de inicio de la lavavajillas, bloquee los controles del lavavajillas presione y mantenga la tecla **air dry**  hasta que aparezca

 en la ventana de estado. Los controles están bloqueados y no hay nuevas selecciones se pueden hacer hasta que se libere el bloqueo. Para desbloquear los controles, presione y mantenga la tecla **air dry** hasta  desaparece.

Delay

La opción **delay** le permite retrasar de forma automática a partir del lavavajillas desde 1-24 horas.

Seleccione el ciclo y las opciones que desee y pulse el botón Delay hasta que la hora se muestra retardo deseado en la ventana de estado. Los LEDs de ciclo y las opciones seleccionadas se iluminan. La ventana de estado muestra el tiempo de retardo y luego muestra **PRESS START**.

Para iniciar la cuenta atrás del tiempo,

prima la tecla **START** y cierre la puerta inmediatamente. se pulsa La ventana de estado muestra **CLOSE** después de que el botón **START**. Se escuchará un sonido que indica que la cuenta atrás ha comenzado después de que la puerta está cerrada. El ciclo seleccionado se inicia cuando se completa la cuenta atrás.

START

Cuando se seleccionan ciclo y las opciones, los LEDs de ciclo y las opciones seleccionadas se iluminan. La ventana de estado muestra el tiempo de ciclo y luego muestra **PRESS START**.

Para iniciar el ciclo, presione el botón **START** y cierre la puerta del lavavajillas inmediatamente.

La ventana de estado muestra **CLOSE** después de que el botón **START** ha sido presionado.

Se escuchará un sonido que indica que el ciclo ha iniciado con éxito después de que la puerta está cerrada.

CANCEL

Tanto ciclo y el retardo de funcionamiento de cuenta atrás se puede cancelar en cualquier momento. Abra la puerta del lavavajillas, pulse la tecla **CANCEL** hasta que oiga un tono. El ciclo o retraso cómputo actuante se cancela.

Si se desea, un nuevo ciclo puede seleccionarse ahora, pulsando el botón **START** y cierre de la puerta inmediatamente, el nuevo ciclo comenzará.

Si ha seleccionado su ciclo y opciones y decide cancelar, presione el botón **CANCEL**, la unidad entrará en modo de espera, y todos los LED se apagarán.

NOTA

Al abrir la puerta durante el funcionamiento normal sólo una pausa en el ciclo seleccionado.

10 Mandos y ajustes

Al abrir la puerta mientras el aparato funciona

Si abre la puerta mientras un ciclo está en ejecución o retraso está contando hacia abajo, el aparato se detiene.

Los LEDs de ciclo y las opciones seleccionadas se iluminan. La ventana de estado muestra el tiempo restante del ciclo o tiempo de retardo y luego muestra el mensaje **PRESS START**.

Para continuar, pulse el botón **START** y cierre la puerta del lavavajillas inmediatamente. se pulsa La ventana de estado muestra **CLOSE** después de que el botón **START**. Se escuchará un sonido que indica que el lavavajillas continúa desde el punto de interrupción después del cierre de la puerta.



NOTA

Si la puerta del lavavajillas se mantiene abierta durante demasiado tiempo, o se cierra la puerta sin necesidad de pulsar el botón **START**, el ciclo de la carrera o cuenta atrás del tiempo pueden ser canceladas.

Otras características

La ventana status

Los códigos de visualización de la ventana STATUS normalmente se ven durante la programación del lavavajillas. La ventana status no se iluminará cuando la unidad esté funcionando.



La ventana status indica las siguientes actividades:

1HR-24HR

Indica el número de horas de inicio de retardo para el ciclo seleccionado

PRESS START

SScroll a través de la ventana de estado que indica el botón **START** necesita ser presionado

CLOSE

Se desplaza a través de la ventana de estado una vez que se ha entrado en el programa y se presiona el botón **START**.



Bloqueo para niños está activado

MIN

La duración del ciclo y el tiempo restante.

L1 - L4

El nivel de dosificación de abrillantador.

LOW RINSE

Recambio de abrillantador

CLEAN

Fin de ciclo.

Indicador de luz verde y azul

Esta función está disponible sólo en el modelo EI24ID81S

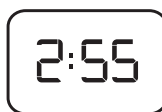
Cuando la LUZ VERDE se ilumina en el piso, esto indica que el ciclo de lavado está completo.

Cuando la LUZ AZUL se ilumina en el piso, esto indica que el ciclo de lavado está en funcionamiento.

Display on floor

(Esta función está disponible sólo en el modelo E24ID75SPS)

La pantalla en el suelo indica las siguientes actividades:



El resto del tiempo de duración del ciclo.



Tiempo restante del inicio diferido



Fin de ciclo



Los códigos de error



NOTA

Bastidores y características en el modelo de su lavavajillas pueden ser diferentes en apariencia de ilustraciones de este manual.

Preparacion de los platos

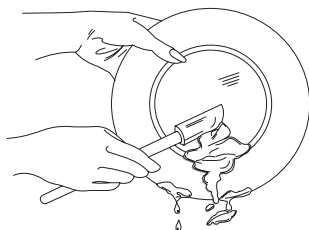
Quite los pedazos grandes de comida, huesos, semillas, palillos de dientes, etc El fluido de lavado de filtración continua será eliminar partículas de comida restantes. Restos de comida quemada deben ser desprendidos antes de cargar. Vacíe los líquidos de vasos y tazas.

Los alimentos tales como la mostaza, mayonesa, vinagre, jugo de limón y productos a base de tomate pueden decolorar el acero inoxidable y el plástico si se dejan reposar durante un largo período de tiempo. A menos que el lavavajillas ha de funcionar a la vez, lo mejor es enjuagar previamente o utilizar el enjuague sólo ciclo para enjuagar estos alimentos.

Bastidores de carga por lo que los platos grandes no impidan el dispensador de detergente se abra.

Consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar artículos en cuestión.

Si el lavaplatos desagua hacia un triturador de alimentos, asegúrese de que éste se encuentre completamente vacío antes de comenzar el lavavajillas

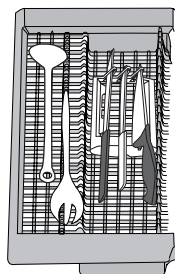
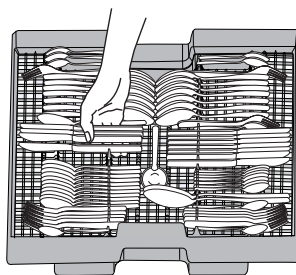
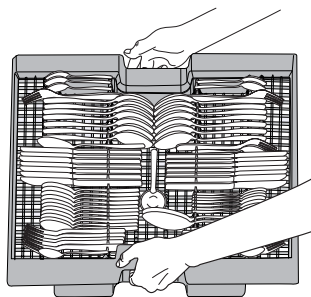


Cargando los platos

Cargar el Cesto para Cubiertos

Las características y el aspecto de los cestos y la cesta de los cubiertos pueden variar de su modelo.

El bastidor Cubiertos está diseñada para cubiertos y utensilios de cocina más o servir. Utensilios muy sucios o artículos con horneado de los alimentos se deben colocar en el cesto superior o canastilla de los cubiertos para el mejor rendimiento de lavado. Los separadores de los bastidores cubiertos ayudan a mantener cubiertos separados para evitar daños y mejorar la limpieza.



12 Instrucciones de operación

Cargar de la canastilla superior

Bastidores y características en el modelo de su lavavajillas pueden ser diferentes en apariencia de ilustraciones de este manual.

La rejilla superior está diseñada para la flexibilidad en la carga de una amplia variedad de artículos, incluyendo tazas, vasos, copas, platos pequeños, tazones, etc

- Vasos y artículos de plástico Carga en la canastilla superior solamente.
- Elementos con extremo abierto hacia abajo para una mejor limpieza y drenaje de la carga.
- Cuchillos con mangos largos y los utensilios pueden ser colocados en la rejilla superior.

Sé que nada sobrepase el fondo de la rejilla e impida la rotación del brazo intermedio de rociado.



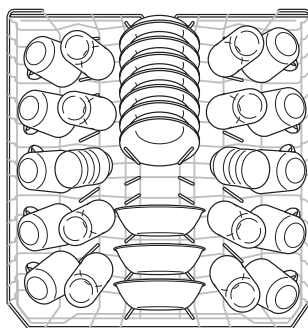
IMPORTANTE

Asegúrese de que los elementos cargados no interfieran con la rotación del brazo rociador. Compruebe esto girando el brazo

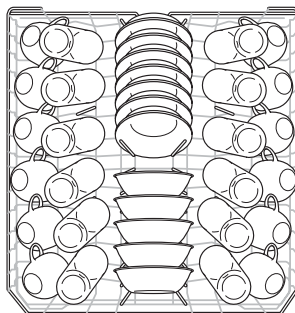


IMPORTANTE

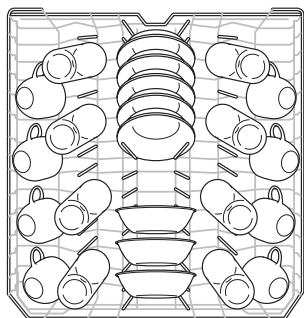
Pueden ocurrir daños si los artículos delicados tocan durante el lavado.



Patron de carga normal con 10 ajustes de posiciones



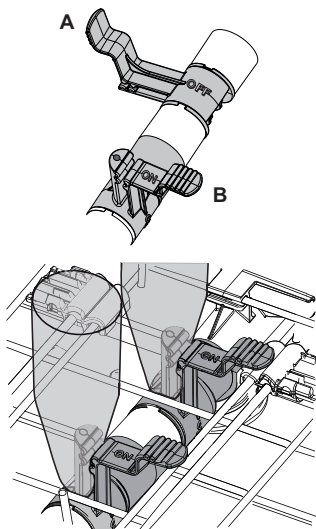
Patron de carga normal con 12 ajustes de posiciones



Patron de carga normal con 8 ajustes de posiciones

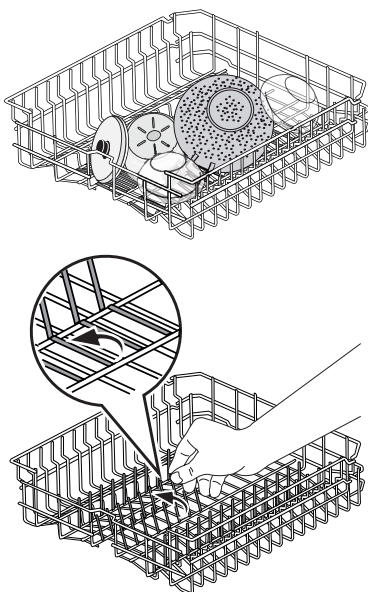
Flex wash

El sistema Flex Wash le permite lavar el interior de botellas pequeñas, cristalería y otros objetos. Para ello gire estos elementos de forma que señalen hacia arriba (B). Para apagar, gírelos hacia abajo (A). Véase la siguiente imagen.



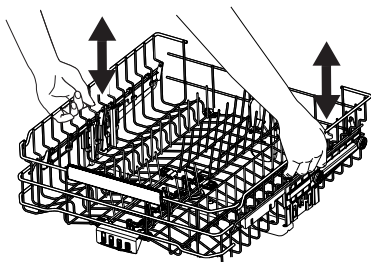
Púas plegables rejilla superior

Las púas plegables en las bandejas inferior y superior facilitan la carga de las piezas grandes y difíciles de encajar. Las púas pueden permanecer en su posición normal o plegar para proporcionar mayor flexibilidad.



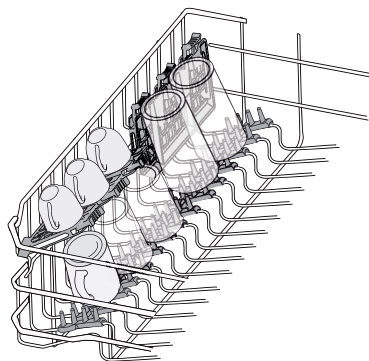
Bandeja superior

La altura de la bandeja superior se puede ajustar fácilmente para acomodar los platos más altos en cualquier bandeja. Para elevar la bandeja hasta la posición superior, levántela hasta que los dos lados estén a la misma altura y la bandeja se fijará. Asegúrese de que, al fijarse la bandeja, ambos lados quedan a la misma altura. Para bajar la bandeja, levántela ligeramente y empujela hacia abajo.



Bandeja para tazas y copas

La bandeja para se puede plegar para que así sea posible cargar dos niveles de copas, vasos y otras piezas pequeñas, así como piezas largas como cubiertos y espátulas. Pliegue para cargar vasos altos.



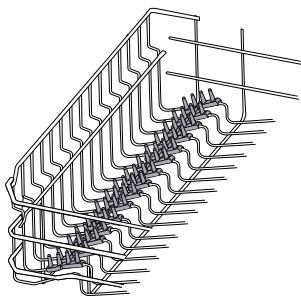
14 Instrucciones de operación

La bandeja para copas se usa para sujetar de forma segura a copas de vino para un buen lavado. Para asegurar el vaso o copa simplemente presione el pie de la copa hacia el centro de la bandeja. Las piezas de plástico mantendrán la copa en su lugar.



Bandeja de sujeción

La bandeja de sujeción se usa para mantener en su lugar los objetos de cristal y de plástico que pueden desplazarse con la aspersión del agua.



Carga de la rejilla inferior

Bastidores y características en el modelo de su lavavajillas pueden ser diferentes en apariencia de ilustraciones de este manual.

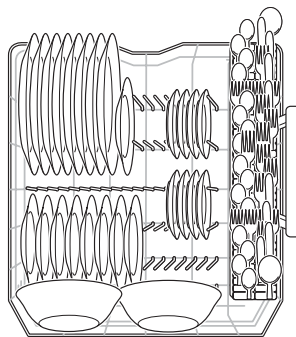
La rejilla inferior es preferible para platos, vajijas, y ollas. Artículos grandes deben ser colocados hacia los bordes para que no impidan la rotación del brazo de rociado intermedio. Para obtener los mejores resultados coloque las ollas y caserolas con la superficie más sucia mirando hacia abajo y hacia el centro. Incline levemente para ayudar al drenaje.

Asegúrese de que artículos altos no impidan la rotación del brazo de rociado.

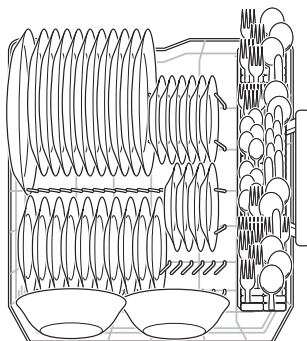
Asegúrese que los mangos de los sartenes no sobrepasen el fondo de la rejilla y obstruyan la rotación de brazo de rociado.

▶ IMPORTANTE

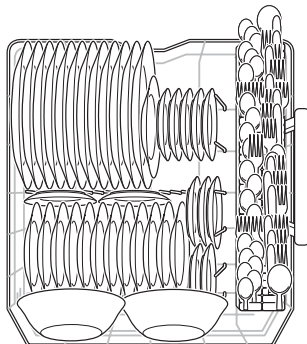
Asegúrese de que los elementos cargados no interfieran con la rotación del brazo rociador. Compruebe esto girando el brazo.



Patrón de carga normal con 8 ajustes de posiciones



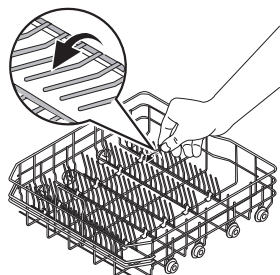
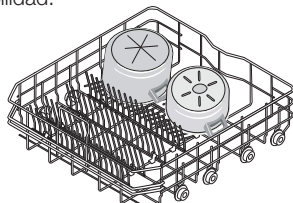
Patrón de carga normal con 10 ajustes de posiciones



Patrón de carga normal con 12 ajustes de posiciones

Púas plegables Rejilla Inferior

Las púas plegables en las bandejas inferior y superior facilitan la carga de las piezas grandes y difíciles de encajar. Las púas pueden permanecer en su posición normal o plegar para proporcionar mayor flexibilidad.



Cargar la canasta de cubiertos

Bastidores y características en el modelo de su lavavajillas pueden ser diferentes en apariencia de ilustraciones de este manual.



ADVERTENCIA

Coloque los artículos afilados (cuchillos, pinchos de brocheta, etc.) con las puntas hacia abajo. No hacerlo puede causar lesiones.

Bastidores y características en el modelo de su lavavajillas pueden ser diferentes en apariencia de ilustraciones de este manual.

Coloque los artículos pequeños como tapas de biberones, tapas de jarros, sostenedores de mazorcas de maíz, etc., en una sección cubierta.

Cierra la cubierta para mantener los artículos pequeños en su lugar.

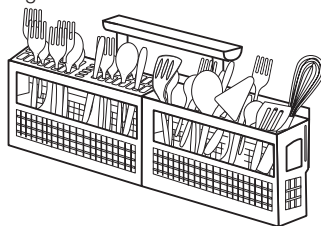
Cargue la canasta de cubiertos mientras está en el estante inferior, o saque la canasta para cargarla sobre el gabinete o la mesa.

Use los patrones de carga sugeridos, según se muestra, para mejorar el lavado de sus cubiertos.

Asegúrese de que nada sobresalga por el fondo de la canasta o del estante que pueda obstruir el brazo rociador.

No mezcle los cubiertos de plata con los de acero inoxidable para evitar dañar el acabado del plato.

La canasta de cubiertos puede sacarse y colocarse en varios lugares del estante inferior. Coloque los cubiertos en todas las secciones o sólo en una, dependiendo de su carga.

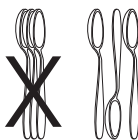


Cuando las cubiertas están hacia arriba, mezcle los artículos de cada sección de la canasta, con unos apuntando hacia arriba y otros hacia abajo, para que no se peguen unos con otros. El rocío de agua no puede llegar a los artículos que están pegados unos con otros.



IMPORTANTE

Asegúrese de que los elementos cargados no interfieran con la rotación del brazo rociador. Compruebe esto girando el brazo rociador con la mano.



Agregando un plato

Para agregar o sacar artículos después de que el ciclo de lavado ha empezado:

Desenganche la cerradura y espere unos segundos hasta que la acción de lavado se detenga, antes de abrir la puerta.

Coloque el artículo y espere unos segundos para permitir que el aire frío se expanda lentamente dentro del lavavajillas.

Añadir el artículo. Para reanudar el ciclo, presione el botón **START** y cierre la puerta firmemente para enganchar inmediatamente.

16 Instrucciones de operación

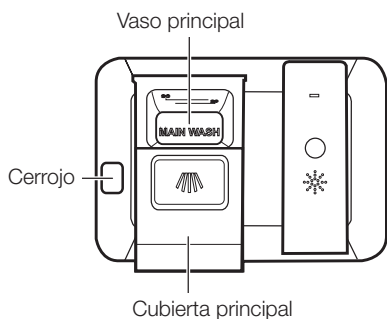
Dispensador y detergentes para lavavajilla

Llenado del distribuidor de detergente

El dosificador de detergente cuenta con un vaso donde añadir el detergente o las pastillas de detergente.

Para añadir detergente:

1. Presione el cierre de la tapa del dosificador para abrir la taza principal de detergente.
2. Añada la cantidad de detergente recomendada en la taza principal de lavado.
3. Deslice de nuevo la tapa del lavado principal sobre la taza principal de lavado para cerrarla.



- Use únicamente detergente para lavavajillas. Otros detergentes podrían producir demasiada espuma.
- Al usar pastillas de detergente, coloque la pastilla en el vaso principal y cierre.
- Añada el detergente justo antes de comenzar el ciclo.
- Guarde el detergente en un lugar fresco y seco. Es posible que el detergente húmedo no se disuelva adecuadamente.



NOTA

El agua dura puede producir depósitos de cal en el interior del lavavajillas. Para la limpieza de las instrucciones consulte la sección "Eliminación de manchas y película".



PRECAUCIÓN

El uso de detergente industrial puede dañar ciertas partes del lavavajillas, lo que lleva al daño de todo el aparato. Use solo detergente doméstico.

Cuánto detergente usar necesaria

La cantidad de detergente que se debe usar depende de la dureza del agua. La dureza de agua se mide en granos por galón, siendo 1 galón 4.5 litros. El usar poco detergente puede dar lugar a un mal resultado. water filming or spotting. El uso de demasiado detergente en agua blanda puede hacer que queden marcas en los objetos de cristal que ya no se podrán eliminar. off. Su empresa local de agua, su empresa de descalcificación del agua o un agente de su área puede informarle acerca de la dureza del agua de su área.



NOTA

Es probable que las pastillas de detergente y los paquetes de todo en uno no se disuelvan completamente al usarlos en los ciclos **fast** (lavado rápido). Si va a usar alguno de estos productos, coloque la pastilla directamente en una esquina del fondo de la cuba antes de comenzar el proceso de lavado, mejor que en el dosificador.



NOTA

Para obtener los mejores resultados de su lavavajillas, visite www.dishwashingexpert.com para obtener consejos generales sobre el rendimiento y el funcionamiento de su lavavajillas.

La dosificación de detergente

Coloque una sola pastilla de detergente o un paquete inot el compartimiento de detergente.

Guía de uso del detergente			
Dureza del agua	Agua Blanda (0-3 granos)	Agua Semidura (4-8 granos)	Agua Dura (9-12 grains)
Cantidad (cucharaditas)	4 cucharaditas	6 cucharaditas	8 cucharaditas
Dispenser Nivel Copa:	primera línea	segunda línea	completo



NOTA

Para el agua muy dura, es probable que no sea suficiente con usar solo detergente. Se recomienda el uso de un descalcificador para mejorar la calidad del agua y el resultado del lavado. Pruebe a añadir más detergente al principio del proceso de lavado principal del ciclo. Como norma, use una cucharita por cada grano por encima de 12. Abra la puerta con cuidado y añada detergente en el fondo de la cuba. Cierre la puerta y el lavavajillas continuará con el ciclo.

llenado del distribuidor abrillantador

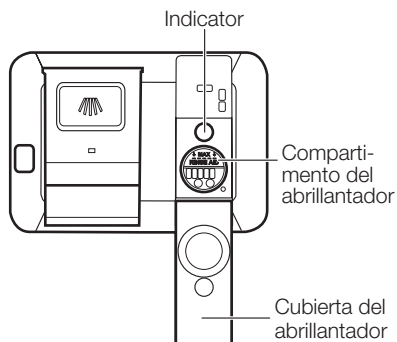
Abrillantador mejora el secado, reduce las manchas de agua, filmación, y lubrica lavan rodamiento brazo para la rotación adecuada. Con él “hojas” de agua fuera y no forma gotas que se adhieren y dejan manchas.

Un dispensador, situado junto a la taza de detergente, libera automáticamente una cantidad medida del agente de enjuague durante el último enjuague. Si manchas y secado son problemas, aumente la cantidad de agente de enjuague. El indicador se pondrá obscuro cuando está lleno y la ventana de estado mostrará **LOW RINSE** cuando es hora de rellenar.

Para añadir abrillantador::

1. Levante la tapa del abrillantador para abrirla.
2. Llene el dispensador de abrillantador líquido hasta que llegue al nivel indicado. NO lo llene excesivamente.
3. Cierre firmemente la tapa del abrillantador.
4. Limpie el exceso de líquido con un paño húmedo.

El dosificador tiene suficiente para entre 11 y 66 lavados, según el ajuste.



NOTA

Si no selecciona la opción **air dry** en combinación con abrillantador mejorará el rendimiento del secado. La energía necesaria para utilizar la opción de **air dry** guarda pocos centavos por ciclo. Usted puede optar por seleccionar la opción **air dry**, sin embargo, algunos artículos en la carga del lavavajillas no quedarán completamente secos al final del ciclo.




18 Instrucciones de operación

Cómo ajustar la dosificación de abrillantador



El ajuste de la dosis de abrillantador se muestra en la ventana de estado.



Para el modelo E24ID75SPS:

1. Mantener pulsado **rinse**  durante 5 segundos hasta que la ventana de estado muestre la configuración actual del agente de enjuague de **L1**, **L2**, **L3** o **L4**. La almohadilla de **rinse** se iluminará con luz blanca, mientras que las otras almohadillas están apagadas.
2. Presione la **rinse**  para alternar hasta el nivel deseado. Una vez que el nivel de agente de enjuague alcance **L4**, el nivel volverá a **L1** y comenzará la cuenta nuevamente.
3. Presione **START**  para guardar la configuración. La configuración seleccionada comenzará a parpadear en la ventana de estado y un pitido confirmará que se está guardando la configuración.

Para el modelo EI24ID81SS:

1. Mantener pulsado **rinse**  durante 5 segundos hasta que la ventana de estado muestre la configuración actual del agente de enjuague de **L1**, **L2**, **L3** o **L4**.
2. Presione la **delay**  para alternar hasta el nivel deseado. Una vez que el nivel de agente de enjuague alcance **L4**, el nivel volverá a **L1** y comenzará la cuenta nuevamente.
3. La configuración seleccionada comenzará a parpadear en la ventana de estado y un pitido confirmará que se está guardando la configuración.

Cuidado

Fuera

Ocasionalmente limpie con un detergente suave y agua. Enjuague y seque.

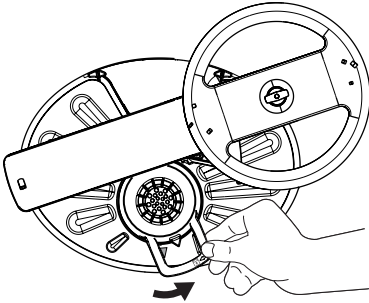
Cuidado de la fuga de la Cámara de Aire

Si hubiera un hueco de aire en su lavavajillas empotrado, asegúrese de que está limpio para que el lavavajillas seque correctamente. Los huecos de aire suelen estar en la parte superior y se pueden examinar retirando la cubierta. Esto no forma parte de su lavavajillas y no lo cubre la garantía.

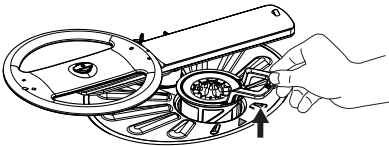
Clean the cylinder fine filter

El filtro fino de cilindro está diseñado para recolectar algunos artículos grandes como vidrios rotos, huesos y fosas. El filtro fino de cilindro debe limpiarse para maximizar el rendimiento de lavado.

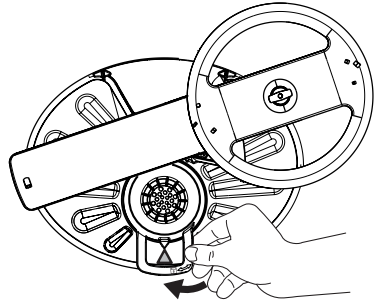
Retire el filtro fino de cilindro como se muestra:



1. Gírelo hacia la izquierda.
2. Levántelo y vacíe el contenido.
3. Limpie el filtro enjuagándolo con agua corriente y reemplácelo. Puede ser necesario usar una esponja o cepillo de botella para eliminar el exceso de residuos de comida.

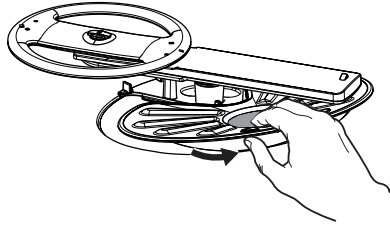


4. Gire hacia la derecha para reinstalar.



Limpie el filtro grueso

Saque el filtro del cilindro y retire el filtro grueso del fondo de la cuba del lavavajillas. Vacíe el filtro grueso poniéndolo bajo el agua y vuelva a colocarlo.



Preparación para el invierno

Si un lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción, debe ser protegido contra congelamiento. Llame a un técnico calificado para que haga lo siguiente:

Desconexión:

1. Desconecte la electricidad desde la fuente ya sea quitando los fusibles o bajando la palanca del circuito.
2. Cierre el suministro de agua.
3. Ponga un recipiente debajo de la válvula de ingreso de agua. Desconecte la tubería de agua desde la válvula de ingreso y recoja el agua en el recipiente.
4. Desconecte la tubería de desagüe desde la bomba y deje que el agua caiga en el recipiente.

Reconexión:

1. Reconecte el agua, el drenaje y la fuente de energía eléctrica.
2. Abra el grifo del agua y el interruptor de electricidad.
3. Llene los dos recipientes de detergente y ponga a funcionar el lavavajillas en el ciclo HEAVY WASH.
4. Confirme que no existen fugas en las conexiones.



PRECAUCIÓN

Las temperaturas bajo el punto de congelación pueden causar que se rompan las tuberías. Asegúrese que las tuberías de agua y las de circulación dentro del lavavajillas están protegidas. Si no se hace esto, se pueden ocasionar daños a la propiedad.



NOTA

Para más detalles vea las Instrucciones para instalación.

Sonidos normales de funcionamiento

Su lavavajillas usa motores eficaces en el uso de la energía para las porciones de lavado y de desagüe del ciclo que haya seleccionado. Cada ciclo tiene una serie de llenados de agua y desagües para lavar y enjuagar los platos. A medida que cada ciclo comienza, usted puede o no oír el motor de desagüe. Usted además puede oír el sonido del agua a medida que entra en la tina y los brazos rociadores girando y circulando el agua. El motor del lavado a menudo pulsa a través del ciclo, lo cual varía la presión del agua y mejora el rendimiento.

Cómo quitar las manchas y la película

El agua dura puede producir depósitos de cal en el interior del lavavajillas. Los platos y los vasos también pueden tener manchas y película por un número de razones. (Va la sección Vajillas/cubiertos con manchas u opacos). Para quitar los depósitos, las manchas y la película, limpie siguiendo las instrucciones siguientes:

1. Cargue platos y vasos limpios de una forma normal. No ponga ningún instrumento de metal o cubiertos.
2. No agregue detergente.
3. Seleccione el ciclo NORMAL WASH. Cierre y asegure la puerta para el arranque. Presione **START**.
4. Permita que el lavavajillas esté en funcionamiento hasta que inicie el segundo llenado de agua (aproximadamente 10 minutos).
5. Abra la puerta y ponga dos tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas.
6. Cierre y asegure puerta y permita que termine el ciclo.

Luces de funcionamiento normal

La almohadilla de su lavavajillas se enciende cuando se selecciona el Ciclo u Opción deseada. Todos los pads de ciclo y opción tienen una luz de fondo blanca cuando se deseleccionan los pads y se vuelven azules cuando se seleccionan. En la selección de Retraso y la configuración de Enjuague, las almohadillas deseleccionadas se desactivan.

Factores que afectan el rendimiento

Presión del agua

La tubería de agua caliente hacia el lavavajillas debe proporcionar una presión de agua entre 20 y 120 psi.

Una presión de agua baja puede ocurrir cuando una lavadora o una regadera de baño están siendo utilizadas. Espere hasta que se reduzca el uso de agua para arrancar su lavavajillas.

Temperatura del agua

Se necesita agua caliente para mejores resultados en el lavado/secado de platos. El agua que entra en el lavavajillas debe estar por lo menos a una temperatura de 120°F (49°C) a fin de obtener resultados satisfactorios.

Para saber la temperatura del agua que entra en el lavavajillas:

- Abra el grifo de agua caliente que esté cerca del lavavajillas por varios minutos para dejar salir toda el agua fría que está en la tubería.
- Ponga un termómetro para carne o para hornear bajo la corriente de agua para saber la temperatura.
- Si la temperatura es inferior a 120°F (49°C), pida a un técnico calificado que eleve el ajuste del termostato del agua caliente.



IMPORTANTE

Antes de comenzar un ciclo, deje correr el agua caliente para limpiar el agua fría de las tuberías.

22 Solución de problemas

Código de instrucciones del usuario

CÓDIGO DE USUARIO	PROBLEMA	SOLUCIONES
CLOSE	Esto indica que la puerta ha quedado abierta o mal enganchada.	Asegurar la puerta está bien cerrada, se borrará la pantalla. Esto no indica un problema con el lavavajillas y el servicio no tendrá que ser contactado.

Código de error

CÓDIGO DE ERROR	PROBLEMA	SOLUCIONES
i10	Se ha detectado un llenado insuficiente.	Compruebe si el tubo de agua está pinzado o la llave de paso no se ha abierto completamente.
i20; i40; iF0	Se han detectado filtros atascados o un desagüe ilimitado.	Compruebe y limpie los filtros y el área del sumidero y verifique si la manguera de desagüe está pinzada o bloqueada. Si el tubo de desagüe está conectado a un triturador, compruebe que el tapón de vaciado se haya retirado.
i30	Se ha detectado una fuga o derrame de agua en la bandeja inferior.	Compruebe si hay conexiones sueltas en la válvula de entrada del agua y asegúrese de que la unidad está bien nivelada.
i50	Se ha detectado un problema con el motor de drenaje o lavado.	Pressing the cancel button or turning Pulse la tecla de cancelación o desconecte el disyuntor durante 5 minutos para eliminar este error y volver a poner en marcha la unidad.
i60	Se ha detectado un problema con el sistema de calentamiento del agua.	Si eso no arregla el problema, deberá llamar al servicio técnico.
iC0	Se ha detectado un problema con el sistema de control electrónico.	

*En todos los casos del código de error, si al pulsar la tecla de cancelación o desconectar el disyuntor durante 5 minutos no resuelve el problema, llame al Centro de atención al cliente de Electrolux al 1-877-435-3287.

Antes de llamar

Antes de hacer una llamada para servicio, revise esta lista. Esto le puede ahorrar tiempo y gastos. La siguiente lista incluye experiencias comunes que no son el resultado de fabricación o materiales defectuosos en su lavavajillas.

Para obtener los mejores resultados de su lavavajillas, visite www.dishwashingexpert.com para obtener consejos generales sobre el rendimiento y el funcionamiento de su lavavajillas.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS / SOLUCIONES
Restos de comida en los platos	<ul style="list-style-type: none"> • Escoja otro ciclo para un tiempo de lavado más largo. lija la opción hi temp wash. • Vea la sección de Cargo de las rejillas para una carga correcta - evite colocar los artículos juntos o pegados. • La presión del agua en su casa puede ser muy baja-debe ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (psi). • Use detergente fresco. • Examine la dureza del agua. Para agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un suavizador de agua. (Vea la tabla de detergentes) • Examine la temperatura del agua que entra. Debe estar por lo menos a 120° F(49° C). (Vea la sección Factores que afectan el rendimiento). • Examine que el embudo en la rejilla superior no esté obstruido. • Asegúrese que los artículos no están bloqueando los brazos rociadores e impidiendo su rotación.
Los platos no se secan	<ul style="list-style-type: none"> • Elija la opción secado por calor. • Asegúrese que el dispensador de agente de enjuague está lleno. • Aumente la cantidad de agente de enjuague. (Vea la sección Agente de enjuague). • Examine la temperatura del agua que entra. Asegúrese que está por lo menos a 120° F (49° C). • Tenga cuidado al cargar el lavavajillas - evite que los artículos se peguen. • Puede ser que los artículos de plástico necesiten ser secados con una toalla. • Las taza con fondo cóncavo pueden retener agua.

24 Solución de problemas

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS / SOLUCIONES
Vasos de vidrio/ cubiertos manchados u opacos	<ul style="list-style-type: none">• Examine la dureza del agua. Para agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un suavizador de agua. (Vea la tabla de detergente).• La temperatura del agua puede ser muy baja. Evite temperaturas extremadamente altas o bajas. (Vea la sección Factores que afectan el redimimiento).• Evite sobrecarga o la carga defectuosa. (Vea la sección Preparación de los platos).• Use detergente fresco.• Asegúrese que el dispensador de agente de enjuague está lleno.• Asegúrese que se está usando la cantidad apropiada de detergente para el ciclo elegido también determine el nivel de fosfato. (Vea la sección Dispensador de detergente).• La presión de agua en su casa puede ser muy baja - debe ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (psi).
Corrosión	<ul style="list-style-type: none">• Usar mucho detergente en agua suave o suavizada causa una película que no se pueda quitar.• Ajuste la cantidad de detergente basándose en la dureza del agua. (Vea la sección de Detergentes).• Baje la temperatura del agua.
Vajillas dañadas	<ul style="list-style-type: none">• Cargue con cuidado y no sobrecargue. (Vea la sección Preparando y cargando platos).• Coloque los artículos delicados en la rejilla superior.• Asegure los vasos en contra de los pines y no sobre los pines.• Coloque los artículos en forma segura, a efecto de que no se suelten cuando se sacan o meten las rejillas. Cuando mueva las rejillas hacia adentro o hacia fuera, hágalo lentamente.• Asegúrese que los vasos altos y las copas con base alta libran la parte superior de la tina cuando la rejilla se empuga hacia adentro.• La china antigua y el cristal finos deben ser lavados a mano.
Platos manchados o descoloridos	<ul style="list-style-type: none">• El té y el café pueden manchar las tazas. Quite las manchas lavándolas a mano y usando una solución de 1/2 taza (120ml) de cloro en un litro de agua tibia. Enjuáguelas bien.• Los depósitos de hierro en el agua pueden producir una película amarilla o café. Un filtro especial, instalado en la tubería de agua solucionará este problema. (Vea la sección Cómo quitar manchas y película).• Los utensilios de aluminio pueden dejar marcas grises o negras cuando se rozan con otros artículos. Cárguelos apropiadamente.• Ciertos alimentos muy ácidos pueden causar descoloración del acero inoxidable y plásticos si se dejan sucios por un período prolongado. use el ciclo RINSE & HOLD o enjuáguelos a mano si no los va a lavar en el lavavajillas inmediatamente.• Si se mezclan artículos de acero inoxidable y plata en la canasta de lavado de cubiertos puede causarse daño a las hojas de acero inoxidable. Evite mezclar utensilios de acero inoxidable y plata.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS / SOLUCIONES
El detergente queda en las tazas	<ul style="list-style-type: none"> • El detergente puede ser viejo. Tírelo y use detergente fresco. • Está seguro que la acción del agua llega hasta el dispensador. • Mire si el ciclo ha sido completado. • Asegúrese que no haya artículos que impidan que se abra el dispensador.
El ciclo toma mucho tiempo	<ul style="list-style-type: none"> • No está el ciclo en retraso para calentado de agua? • Se ha seleccionado la opción de arranque retrasado?. • Ha sido seleccionada la opción de higienizar?
Fuga en el lavavajillas	<ul style="list-style-type: none"> • Use sólo detergente fresco, fabricado para lavavajillas automáticos. Mida cuidadosamente el detergente. Pruebe una marca diferente. • El derrame de agente de enjuague puede producir espuma y causar sobrellenado. Limpie cualquier derrame con un trapo húmedo. • Examine si el lavavajillas está nivelado. (Vea Instrucciones de instalación).
Agua en el fondo de la tina	<ul style="list-style-type: none"> • Si queda agua en el fondo de la tina después de terminar el ciclo, esto no es normal. Si esto sucede, puede ser que el lavavajillas no esté desagüando en forma apropiada.
Sonidos normales que usted oír	<ul style="list-style-type: none"> • Los sonidos normales incluyen el llenado del agua, la circulación del agua y los sonidos del motor. • Existe un cambio notable en el sonido cuando la acción de lavado cambia del brazo de rociado inferior hacia el brazo intermedio. Esto es normal ya que cada brazo produce un sonido diferente. • Es normal que el lavavajillas haga una pausa (no hacer/tener sonido) cuando la acción de lavado está cambiando entre los brazos inferior e intermedio.
El lavavajillas no funciona o llenar (Los códigos de error i10)	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el disyuntor se dispara o si se funde un fusible. • Compruebe si el suministro de agua esté abierto y la presión del suministro de agua no es demasiado baja. (Póngase en contacto con su compañía de agua local). • Revise para ver si el agua del grifo está abierto y no está obstruido. • Compruebe si el ciclo es la correcta. (Ver Manual de instrucciones). • Compruebe si el lavavajillas no está configurado para Delay Start. • Verificar y asegurar la puerta esté cerrada y bloqueada. • Compruebe si el filtro del tubo de carga no esté obstruido y no tenga dobleces ni curvas.

26 Solución de problemas

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS / SOLUCIONES
El lavavajillas no desagua correctamente (Los códigos de error i20)	<ul style="list-style-type: none">• Si la unidad está conectada a un triturador de desperdicios, asegúrese de que el triturador esté vacío.• Compruebe si la tapa ciega se ha eliminado desde el interior de la entrada del triturador de desperdicios.• Compruebe el grifo del fregadero no está obstruido.• Compruebe si la manguera de desagüe no tenga dobleces ni curvas.• Revise para ver si el ciclo está completo, no en una pausa.
Manchas en el interior de la tina	<ul style="list-style-type: none">• Cuando se lavan grandes cantidades de trastos con suciedad producida por productos de tomate, se puede causar una apariencia rosada/anaranjada. Eso no afectará el rendimiento y desaparecerá gradualmente con el tiempo. Use el ciclo rinse.
El lavavajillas tiene mal olor	<ul style="list-style-type: none">• Puede causarse mal olor si se dejan trastos sucios en el lavavajillas por largo tiempo. Enjuáguelos a mano si no los va a lavar en el lavavajillas inmediatamente.• Es normal que exista un olor diferente cuando el lavavajillas se acaba de instalar.• Examine si la unidad está desaguando en forma apropiada. (Vea la sección El lavavajillas no desagua en forma apropiada).

Su electrodoméstico cuenta con un año de garantía limitada. Durante un año desde la fecha original de compra, Electrolux reparará o sustituirá cualquier pieza de este electrodoméstico cuando se compruebe que los materiales o la mano de obra son defectuosos y siempre que su instalación, uso y mantenimiento se hayan realizado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. La cuba de acero inoxidable y el revestimiento de la puerta están cubiertos por una garantía limitada perpetua. Durante la vida útil del electrodoméstico, Electrolux proporcionará una nueva cuba de acero inoxidable o un nuevo revestimiento de puerta que no retenga el agua debido a un defecto en materiales o mano de obra si el electrodoméstico se ha instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las instrucciones facilitadas. Además, las rejillas del lavavajillas y el módulo de control electrónico están cubiertos por una garantía limitada de dos a cinco años. Desde el segundo hasta el quinto año a partir de la fecha original de compra, Electrolux proporcionará una rejilla de lavavajillas o un módulo de control electrónico de sustitución para su electrodoméstico cuando se compruebe que los materiales o la mano de obra son defectuosos y siempre que su instalación, uso y mantenimiento se hayan realizado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

La presente garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos sin número de serie original o con el número modificado o que no se pueda determinar fácilmente.
2. Productos que hayan pasado de su propietario original a un tercero o que hayan sido extraídos de EE.UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos adquiridos "tal cual" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a un fallo del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados en entornos comerciales.
7. Llamadas al servicio técnico que no impliquen funcionamiento incorrecto o defectos en materiales o mano de obra, o para electrodomésticos que no se encuentren en uso doméstico habitual o se utilicen de forma distinta a como indican las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas al servicio técnico para corregir la instalación del electrodoméstico o enseñarle cómo utilizarlo.
9. Gastos ocasionados para facilitar el acceso al electrodoméstico para trabajos de servicio, como movimiento de adornos, armarios, estanterías, etc. que no formen parte del mismo como se entregó de fábrica.
10. Visitas de servicio para reparar o sustituir bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles o mandos, tiradores o embellecedores.
11. Costes de mano de obra o de servicio técnico a domicilio durante periodos adicionales de la garantía limitada a partir del primer año de la fecha original de compra.
12. Costes de retirada y entrega del electrodoméstico (está diseñado para su reparación en el lugar de uso).
13. Recargos, incluidos entre otros todo servicio técnico fuera de horario comercial, durante fines de semana o días festivos, peajes, cargos de viaje en transbordador o kilometraje para el servicio técnico en áreas remotas, incluido el Estado de Alaska.
14. Daños en el acabado del electrodoméstico o en el hogar producidos durante el traslado o la instalación, incluidos entre otros suelo, armarios, paredes, etc.
15. Daños provocados por servicios técnicos prestados por empresas de servicio no autorizadas, uso de piezas que no sean piezas originales Electrolux o de piezas obtenidas de personas que no sean empresas de servicio técnico autorizado o por causas externas como maltrato, uso incorrecto, alimentación eléctrica inadecuada, accidentes, incendios o fuerza mayor.

CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE A TENOR DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN EN LOS TÉRMINOS AQUÍ ESTABLECIDOS. LAS RECLAMACIONES BASADAS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS A UN AÑO O EL MENOR TIEMPO PERMITIDO LEGALMENTE, PERO NO MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES, COMO DAÑOS A PROPIEDADES, NI DE GASTOS INCIDENTALES RESULTANTES DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, O LAS LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE LAS PRESENTES LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER DE APLICACIÓN EN SU CASO. LA PRESENTE GARANTÍA POR ESCRITO LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIEN ENTRE LOS DISTINTOS ESTADOS.

Si necesita servicio técnico

Conserve su recibo, albarán de entrega u otro registro apropiado del pago para establecer el período de garantía en caso de solicitar servicio técnico. Si se realiza un servicio técnico, es conveniente que pida y conserve todos los recibos. Para solicitar servicio técnico bajo esta garantía, debe comunicarse con Electrolux en la dirección o números de teléfono que figuran a continuación.

La presente garantía sólo es de aplicación en EE.UU., Puerto Rico y Canadá. En EE.UU. y Puerto Rico, su electrodoméstico cuenta con garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico tiene garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar ni agregar ninguna obligación bajo la presente garantía. Las obligaciones de servicio técnico y piezas a tenor de esta garantía deberán ser cumplidas por Electrolux o una empresa de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto descritas o ilustradas están sujetas a cambio sin previo aviso.

USA

1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

electrolux.com/shop

